



# Eat & Twist

Baby High Chair

From 6 months to 3 years

EN

RO

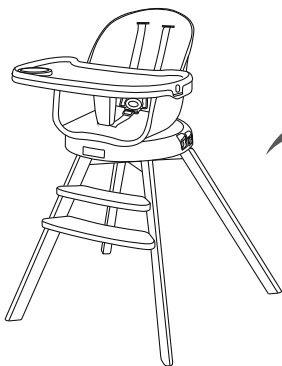
BG

HU

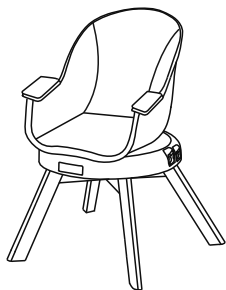
PL

## User Manual

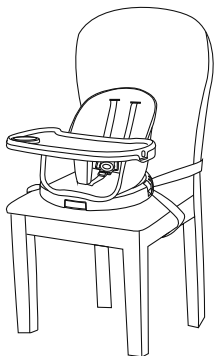




**High chair**

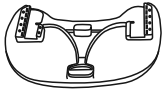


**Low chair**

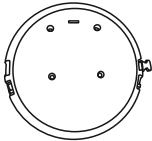


**Booster chair**





A1.



A3.



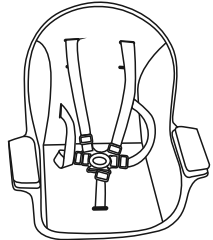
A2.



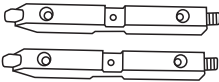
A4.



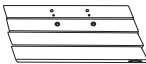
A5.



A6.












A7.



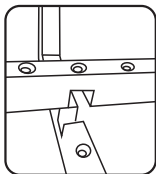
A8.



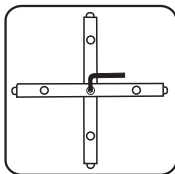
A9.

A10. 	M6*65 4	A15. 	M8*16 4
A11. 	M6*45 5	A16. 	M8*45 4
A12. 	4	A17. 	2
A13. 	4	A18. 	1
A14. 	1		

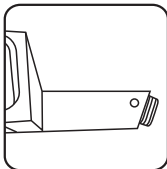
B1.



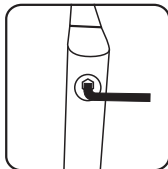
B2.



B3.



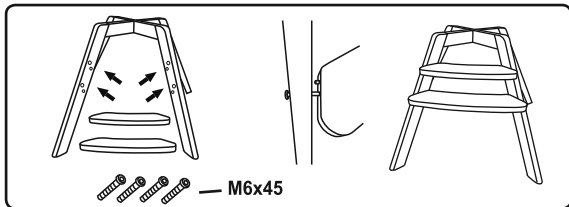
B4.



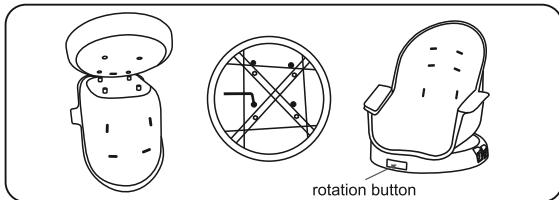
B5.



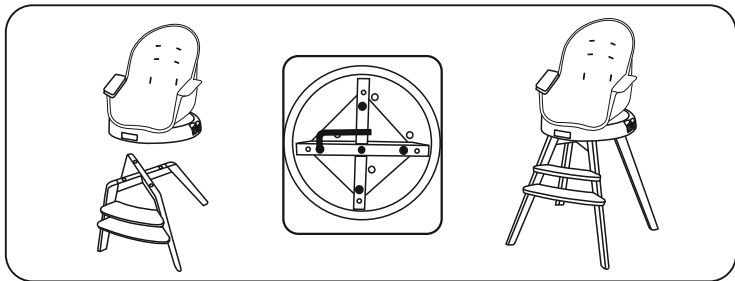
B6.



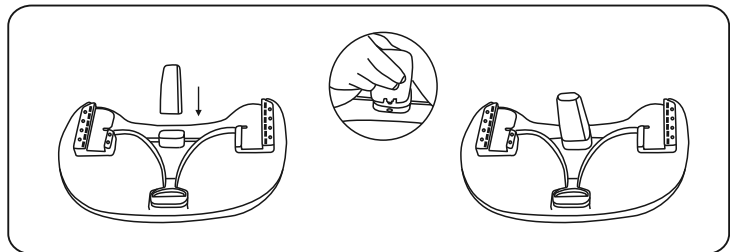
B7.



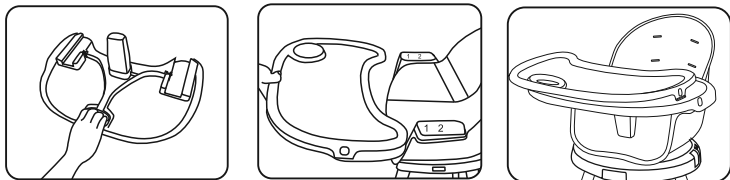
B8.



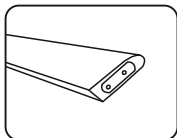
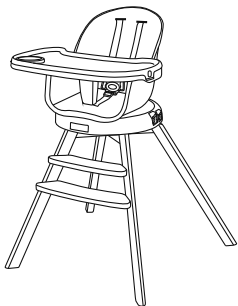
B9.



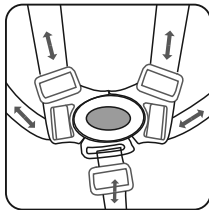
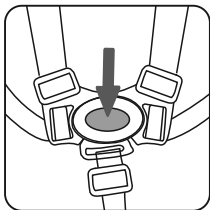
B10.



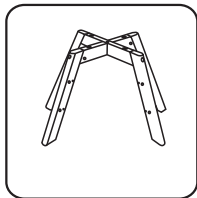
B11.



C1.



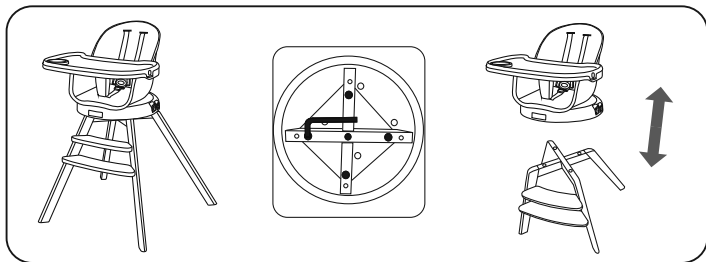
D1.



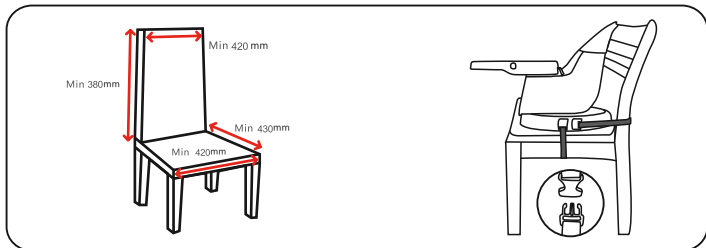
D2.



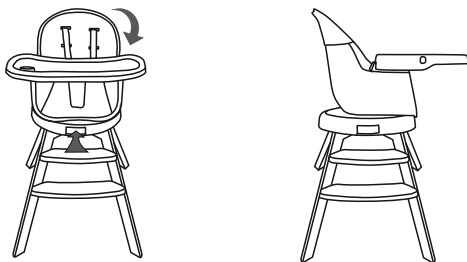
E1.



E2.



F1.



## Part List

A1. Double Tray	A10. Small long screw M6*65
A2. Crotch	A11. Medium screw M6*45
A3. Turntable	A12. Cross nut
A4. Small footplate	A13. Anti-skid pads
A5. Large footplate	A14. Small inner hexagonal tool
A6. Seat	A15. Small turntable screw M8*16
A7. Pedestal	A16. Large screw M8*45
A8. Short wooden legs	A17. Long Safety belts for fixing on adult seat
A9. Long wooden legs	A18. Big inner hexagonal tool

## Product Instalation

### Step 1: Install the pedestal

(please use the screw size M6 x 45)

Take out the pedestal, take the 2 wooden components and install them in an X shape as in fig B1. The wooden components must form an angle of 90 degrees and be stable.

### Step 2: Install the long wooden legs

Align the holes of the long wooden legs (A9) with the holes of the ends of the pedestal as in Fig. B3, then use the M6 \* 65 screws to secure the wooden legs for the pedestal one by one as in Fig. B4.

Use the small inner hexagonal tool to secure it. In the end it will look like in fig B5.

**Note:** The letters of the 4 long wooden legs must correspond to the letters of the pedestal, otherwise it is not possible to go to step 3!

### Step 3: Install the footplate

(please use the screw size M6 x 45)

Find the 2 footplates (small and large), A4 and A5 and the 4 related screws.



Depending on the position of the letters on the wooden legs A B, first place the small footplate in the top position. Then tighten the screws one by one. The small footplate must be placed above, the large one below (Fig B6)

#### **Step 4: Connect the seat to the turntable**

(please use the screw size M8 x 16)

Take the seat and the turntable and align the 4 holes of the seat with the 4 holes of the turntable. Secure with small A15 screws. Use the inner hexagonal tool to secure them. The seat and the turntable must be tightly connected so that the turntable button can be used easily. (Fig. B7)

#### **Step 5: Connect the turntable to the wooden feet**

(please use the screw size M8 x 45)

The front of the seat and the footplates must be aligned. The 4 holes of the turntable must be aligned with the 4 holes of the wooden support. Use the A10 screws and tightened them with the big inner hexagonal tool. Then fix the A11 screw in the middle hole and tighten it with the small inner hexagonal tool. When fixing the screws, the seat must be positioned with the legs up. The screws must be tightened very well otherwise the stability of the seat will be affected. (Fig. B8)

**Note:** Permanently check the screws to be very well tighten so the stability of the seat not be affected.

#### **Step 6: Install the crotch on the tray**

While holding the crotch, push it into the slot on the back of the tray. It is correctly installed when a "click" sound is heard. (B9)

#### **Step 7: Install the tray**

While holding the adjustment button, which is under the tray, with one hand as in Fig. B10, align the 2 rails with the arms of the seat and then push the tray forward until it reaches the correct position. It is fixed when a "click" sound is heard. The tray is double, so the top can be removed and can be easily cleaned.

After the complete installation of the product, install A13 non-slip pillows so that the table seat does not slip and does not damage the floor. (Fig. 11)



## Safety Belt

**Caution: To prevent the child from slipping out of the high chair, make sure the safety belts are used at all times.**

1. Carefully adjust the seat belts on each side until they fit the child.
2. Insert the 2 small side safety buckles into the master central buckle until you hear the "click" sound.
3. To open the buckle, press the middle button of the center buckle and the buckles will pop up automatically. (Fig. C1)

## Transforming the baby high chair into a child seat

Repeat steps from 1 to 3 using the short legs in the box until it looks same as in Fig D1. Then continue with step 4 and you will get the child seat (Fig D2).

## Changing to booster seat

Under the turntable, unscrew the 4 small screws from the ends of the supports and the medium screw in the middle using the inner hexagonal tool and remove the seat together with the turntable. The booster can be attached to an adult seat using the two A17 seat belts.

Install the booster on a suitable seat, the minimum dimensions are those in Fig E2. Using the seat belts, secure the bottom and back of the booster seat to the adult seat. Attach the belt buckles and tighten them by pulling on the free end. The 2 seat belts must be tightened at the back and the seat and not be left loose.

## 360 Rotation of the dining chair

Press the rotation button on the front of the turntable and then rotate the top of the seat until the desired position is reached. There are 8 positions. The chair must be rotated carefully and, in case it blocks, stop and check the reason why. Then try again. (Fig. F1)



# **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE! WARNING**

- 1.WARNING! Never leave the child unattended.
- 2.WARNING! Always use the restraint system.
- 3.WARNING! Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- 4.WARNING! Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- 5.WARNING! Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- 6.WARNING! Be aware of the risk of tilting when your child can push his feet against a table or any other structure.
- 7.WARNING! Please ensure that the high chair has been assembled correctly by following the instruction sheet provided, failure to do so can cause harm to your child.
- 8.WARNING! Do not use the product until the child can sit up unaided.
- 9.WARNING! Do not use the product if any part is broken, tor or missing.
- 10.WARNING! Please keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- 11.WARNING! The product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
- 12.WARNING! Please make sure the harness is correctly fitted.
- 13.WARNING! Please periodically check the buttons and harness system for safety.
- 14.WARNING! Please always use the chair on a flat even surface.



- 15.WARNING! The chair must not be used as a toy.
- 16.WARNING! Do not allow your child to stand up whilst in the high chair.
- 17.WARNING! Ensure your high chair is fully erected before placing your child inside.
- 18.WARNING! Regularly check all parts for wear or breaks.
- 19.WARNING! Please keep this manual for further reference.
- 20.WARNING! Please ensure that the high chair is assembled by an adult.

## **CLEANING & CARE**

1. Clean all fabrics with warm water and mild soap. Let them dry.
2. Heavy dirty spots clean with non-abrasive cream.
3. Oil all movable parts regularly.

## Instalarea si utilizarea

### Componente:

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| A1. Tavita dubla                | A11. Suruburi medii M6*45  |
| A2. Opritor                     | A12. Placuta orificiu  |
| A3. Placa rotativa              | A13. Pernute antiderapante   |
| A4. Suport mic pentru picioare  | A14. Cheie imbus hexagonala mica                                     |
| A5. Suport mare pentru picioare | A15. Suruburi mici placa rotativa M8*16                              |
| A6. Scaun                       | A16. Suruburi mari M8*45   |
| A7. Suport pentru scaun         | A17. Centuri de siguranta lungi pentru<br>fixare pe scaunul de adult |
| A8. Picioare din lemn scurte    | A18. Cheie imbus hexagonala mare                                     |
| A9. Picioare din lemn lungi     |  |
| A10. Suruburi mici lungi M6*65  |  |

### Pasul 1: Instalarea suportului pentru scaun

(se utilizeaza suruburile marimea M6 x 45)

Scoateti suportul, luati cele 2 componente din lemn si instalati-le in forma de X ca in Fig B1. Componentele din lemn trebuie sa fie in unghi de 90 grade si fixe.

### Pasul 2: Instalarea picioarelor lungi din lemn

Aliniati gaurile picioarelor din lemn lungi (A9) cu gaurile din capetele suportului pentru scaun ca in Fig B3, dupa care folositi suruburile M6\*65 pentru a fixa picioarele pentru suport unul cate unul ca in Fig B4. Pentru fixare folositi cheia imbus hexagonala mica. In final va arata ca in Fig B5.

**Nota:** Literele celor 4 picioare lungi din lemn trebuie sa corespunda cu literele de pe suportul pentru scaun, in caz contrar nu se poate trece la pasul 3!



### **Pasul 3: Instalarea suportului pentru picioare**

(se utilizeaza suruburile marimea M6 x 45)

Luati cele 2 suporturi (mic si mare), A4 si A5 pentru picioare si cele 4 suruburi aferente. In functie de pozitia literelor de pe picioarele din lemn A B, mai intai asezati suportul mic in pozitia de sus. Apoi strangeti suruburile unul cate unul. Suportul mic trebuie asezat deasupra, cel mare dedesubt (Fig B6)

### **Pasul 4: Conectarea scaunului la placa rotativa**

(se utilizeaza suruburile marimea M8\*16)

Luati scaunul si placa rotativa si aliniati cele 4 gauri ale scaunului cu cele 4 gauri ale placii rotative. Fixati cu suruburile mici A15. Pentru fixare folositi cheia imbus hexagonala. Scaunul si placa rotativa trebuie sa fie strans fixate, astfel incat butonul de rotire sa poata fi folosit cu usurinta. (Fig B7)

### **Pasul 5: Conectarea placii rotative la picioarele de lemn**

(se utilizeaza suruburile marimea M8 x 45)

Partea din fata a scaunului si suporturile pentru picioare trebuie sa fie aliniata. Cele 4 gauri ale placii rotative trebuie sa fie aliniata cu cele 4 gauri ale suportului de lemn. Se fixeaza cu suruburile A10 si se strang cu cheia imbus hexagonala mare. Apoi se fixeaza surubul A11 in gaura din mijloc si se strange cu cheia imbus hexagonala mica. Cand se fixeaza suruburile scaunul trebuie sa fie pozitionat cu picioarele in sus. Suruburile trebuie stranse foarte bine altfel va fi afectata stabilitatea scaunului. (Fig B8)

**Nota:** Verificati periodic suruburile astfel inca sa fie bine stranse pentru a nu afecta stabilitatea scaunului.

### **Pasul 6: Instalarea opritorului contra alunecarii accidentale a copilului**

Tinand cu mana opritorul, impingeti-l in lacasul de pe spatele tavitei. In momentul in care este instalat se aude un sunet "click". (B9)



### **Pasul 7: Montarea tavitei**

Tinand butonul de ajustare cu o mana ca in Fig B10, se aliniaza cele 2 sine cu bratele scaunului si apoi impingeti tavita in fata pana ajunge in pozitia corecta. Se fixeaza in momentul in care auziti sunetul "click". Tavita este dubla, partea de deasupra se poate scoate si poate fi curatata usor.

Dupa instalarea completa a produsului, se monteaza pernute antiderapante A13 astfel incat scaunul de masa sa nu alunece si sa nu deterioreze podeaua. (Fig 11)

### **Ajustarea centurilor de siguranta**

**Atentie: Pentru a evita alunecarea copilului din scaunul de masa, asigurati-va ca centurile sunt folosite permanent**

1. Ajustati centurile pe fiecare parte pana cand sunt potrivite copilului.
2. Inserati cele 2 catarami mici laterale in catarama mare centrala pana cand auziti sunetul "click".
3. Pentru a desface catarama, apasati butonul din mijlocul cataramei centrale si cataramele se vor desface automat. (Fig C1)

### **Transformarea scaunului de masa pentru bebelusi in scaunel pentru copii**

Reluati pasii de la 1 la 3 folosind picioarele scurte din cutie pana cand arata ca in imaginea D1. Apoi continuati cu pasul 4 si veti obtine scaunelul pentru copii (Fig D2).

### **Utilizarea ca inaltator pentru masa**

Sub placa rotativa se desfac cele 4 suruburi mici de la capetele suporturilor si surubul mediu din mijloc folosind cheia imbus hexagonala si se scoate scaunul cu placa rotativa. Inaltatorul se poate fixa de un scaun de adult cu cele 2 centuri de siguranta A17.



Instalati inaltatorul pe un scaun potrivit, dimensiunile minime sunt cele din Fig E2. Folosind centurile de siguranta fixati partea de jos si spatarul de scaunul adultului. Cuplati cataramele centurilor si strangeti-le tragand de capatul care a ramas liber. Cele 2 centuri de siguranta trebuie sa fie stranse de spatar si de sezut si nu lejere.

### **Rotirea 360 grade a scaunului de masa**

Apasati butonul de rotire de pe partea din fata a placii rotative si apoi rotiti partea superioara a scaunului pana la pozitia dorita. Sunt 8 pozitii. Scaunul trebuie rotit cu atentie si in cazul in care se blocheaza trebuie sa il opriti si sa verificati motivul pentru care s-a blocat. Apoi incercati din nou. (Fig F1)

# **INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE! VĂ RUGĂM SĂ LE CITIȚI ȘI SĂ LE PĂSTRAȚI PE TOATA DURATA DE UTILIZARE A PRODUSULUI! ATENȚIE!**

1. **ATENȚIE!** Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat in scaun.
2. **ATENȚIE!** Utilizați întotdeauna sistemul de centuri.
3. **ATENȚIE!** Pericol de cădere: Nu lasați copilul să se cațere pe produs.
4. **ATENȚIE!** Nu folosiți produsul decât dacă toate componentele sunt montate și reglate corect.



5. ATENȚIE! Nu utilizați scaunul în apropierea unui foc deschis sau unei surse de căldură deschise.
6. ATENȚIE! Fiți atenți la riscul de înclinare atunci când copilul dumneavoastră se poate împinge cu picioarele de masă sau orice alt obiect.
7. ATENȚIE! Vă rugăm să vă asigurați că scaunul a fost asamblat corect, urmând manualul de instrucțiuni furnizat. Montarea și utilizarea necorespunzătoare poate dauna sănătății copilului dumneavoastră.
8. ATENȚIE! Nu folosiți produsul până când copilul poate să se susțină singur în poziția șezut fără asistență.
9. ATENȚIE! Nu folosiți produsul în cazul în care este rupt, deteriorat sau are părți lipsă.
10. ATENȚIE! Vă rugăm să țineți copiii la distanță atunci când montați și demontați produsul pentru a evita rănirea.
11. ATENȚIE! Produsul este destinat copiilor capabili să stea în picioare fără ajutor; cu vârsta de până la 3 ani sau o greutate maximă de 15 kg.
12. ATENȚIE! Vă rugăm să vă asigurați că centurile sunt CORECT potrivite și stranse.
13. ATENȚIE! Vă rugăm să verificați periodic butoanele și hamul (centurile) de siguranță.
14. ATENȚIE! Vă rugăm să utilizați întotdeauna scaunul pe o suprafață plană orizontală.
15. ATENȚIE! Scaunul nu trebuie folosit ca o jucărie.
16. ATENȚIE! Nu permiteți copilului să stea în picioare în timp ce este în scaun.
17. ATENȚIE! Asigurați-vă că scaunul este ridicat complet înainte de a așeza copilul în interior.
18. ATENȚIE! Verificați în mod regulat toate componentele pentru uzură sau rupere.
19. ATENȚIE! Vă rugăm să păstrați acest manual pentru consultare la nevoie.
20. ATENȚIE! Vă rugăm să vă asigurați că scaunul este asamblat de un adult.

## **CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA**

1. Curățați toate piesele cu apă caldă și săpun delicat care nu ataca materialele. Lăsați-le să se usuce.
2. Petele dificile se curăță cu detergent cremă non-abraziv.
3. Unegeți toate piesele scaunului care necesită ungeri.

## Компоненти:

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| A1. Двойна тавичка             | A11. Средни винтове М6*45  |
| A2. Спирач                     | A12. Отвор плоча   |
| A3. Въртяща се плоча           | A13. Противоплъзгащи подложки  |
| A4. Малка подпора за крака     | A14. Малък шестоъгълен гаечен ключ                                   |
| A5. Голяма подпора за крака    | A15. Малки винтове за въртяща се плоча М8*16                         |
| A6. Седалка                    | A16. Големи винтове М8*45  |
| A7. Подпора за седалка         | A17. Дълги предпазни колани за закрепване към седалката за възрастни |
| A8. Къси дървени крака         | A18. Голям шестоъгълен гаечен ключ                                   |
| A9. Дълги дървени крака        |  |
| A10. Малки винтове дълги М6*65 |  |

## Монтиране:

### Стъпка 1: Монтиране на подпората за седалка

(използват се винтове размер М6 х 45)

Извадете подпората, вземете 2-та дървени компонента и ги монтирайте под формата на Х, като на фиг. Б1. Дървените фигури трябва да бъдат под ъгъл 90 градуса и фиксирани.

### Стъпка 2: Монтиране на дългите дървени крака

Изравнете отворите на дългите дървени крака (А9) с отворите отзад на подпората за седалката, като на фиг. Б3, след което използвайте винтове М6\*65, за да фиксирате краката за подпората, един по един, като на фигура Б4. За фиксиране използвайте малкия шестоъгълен ключ. На края ще изглежда като на фиг. Б5.

**Забележка:** Буквите на 4-те дълги дървени крака трябва да отговарят на буквите върху подпората за седалка, в противен случай не може да се премине към стъпка 3!

### **Стъпка 3: Монтиране на подпората за крака**

(използват се винтове размер M6 x 45)

Намерете 2-те подпори (малка и голяма), A4 и A5, за крака и 4-те прилежащи винта. В зависимост от позицията на буквите върху дървените крака A, B, първото поставете малката подпора в позицията нагоре. После затегнете винтовете един по един. Малката подпора трябва да се постави отгоре, малката - отдолу (Фиг. Б6)

### **Стъпка 4: Свързване на седалката към въртящата се плоча**

(използват се винтовете с размер M8\*16)

Вземете седалката и въртящата се плоча, и изравнете 4-те отвора на седалката с 4-те отвора на въртящата се плоча. Закрепете с малките винтове A15. За закрепване, използвайте шестоъгълния гаечен ключ. Седалката и въртящата се плоча трябва да бъдат здраво фиксирани, така че бутонът за въртене да може да се използва лесно. (Фиг. Б7)

### **Стъпка 5: Свързване на въртящата се плоча към дървените крака**

(използват се винтовете с размер M8 x 45)

Предната част на седалката и подпорите за крака трябва да бъдат подравнени. 4-те отвора на въртящата се плоча трябва да бъдат подравнени с 4-те отвора на дървената опора. Фиксира се с винтовете A10 и се затягат с големия шестоъгълнен гаечен ключ. След това фиксирайте винт A11 в средния отвор и затегнете с малкия шестнадесетичен ключ. Когато фиксирате винтовете, седалката трябва да бъде поставена с краката нагоре. Винтовете трябва да бъдат затегнати много добре, в противен случай ще се повлияе на стабилността на седалката. (Фиг. Б8)

**Забележка:** Проверявайте периодично винтовете да бъдат добре затегнати, за да не засегнат стабилността на стола.

### **Стъпка 6: Монтиране на спирача срещу случайно подхлъзване на детето**

Държейки с ръка спирача, натиснете го в мястото отзад на тавичката. В момента, в който бъде монтиран, се чува звук "щрак". (Б9)



### **Стъпка 7: Монтиране на тавичката**

Задържайки бутона за регулиране с една ръка, като на Фиг. Б10, се изравняват 2-те релси с ръкавите на стола, а после натиснете предната тавичка докато стигне до правилната позиция. Фиксира се в момента, в който чуete звука "щрак". Тавичката е двойна, горната част може да се вади и може да се почиства лесно.

След цялостното монтиране на продукта, се монтират противоположгащите подложки А13, така че столът за маса да не се плъзга и да не поврежда подовата настилка. (Фиг. 11)

### **Регулиране на предпазните колани**

**Внимание: За да избегнете изплъзването на детето от стола за маса, уверете се, че коланите се използват постоянно**

1. Регулирайте коланите от всяка страна докато станат подходящи за детето.
2. Вкарайте 2-те странични малки катарамии в централната голяма катарамии докато чуete звука "щрак".
3. За да отворите катарамата, натиснете бутона в средата на централната катарамии и катарамите ще се отворят автоматично. (Фиг. В1)

### **Превръщане на бебешкия стол за маса в детско столче**

Повторете стъпките от 1 до 3 като използвате късите крака от кутията докато изглежда като на изображение Г1. После продължете със стъпка 4 и ще получите детското столче (Фиг. Г2).

### **Употреба като повдигач за маса**

Под въртящата се плоча, развийте 4-те малки винта в краищата на опорите и средния винт в средата с помощта на шестоъгълния ключ и извадете седалката с въртящата се плоча. Повдигачът може се фиксира към седалка за възрастни с 2-та предпазни колана А17.

онтирайте повдигача на подходящ стол, минималните размери са тези на фиг. Д2. Използвайте предпазните колани, фиксирайте долната част и облегалката за стола за възрастни. Прикрепете катарамите и ги затегнете, като издърпате свободния край. 2-те предпазни колани трябва да бъдат затегнати за облегалката и за седалката, а не да са разхлабени



## **Въртене на 360 градуса на стола за маса**

Натиснете бутона за въртене в предната част на въртящата се плоча и след това завъртете горната част на седалката до желаната позиция. Има 8 позиции. Столът трябва да се завърта внимателно и ако той се заключи, трябва да го спрете и да проверите причината, поради която се е заключил. След това опитайте отново. (Фиг. Е1)

# **ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ! МОЛЯ, ПАЗЕТЕ ГИ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ПЕРИОД НА УПОТРЕБА НА СТОЛА Внимание:**

1. **Внимание** Никога не оставяйте ДЕТЕТО без надзор в повдигащата седалка!
2. **Внимание** Уверете се, че са коланите СА подходящи и ПРАВИЛНО стегнати!
3. **Внимание** Използвайте повдигащата седалка за хранене само, ако всички компоненти са монтирани правилно и пасват!
4. **Внимание** Не използвайте повдигащата седалка за хранене в близост до открит огън или източник на топлина!
5. **Внимание** Използвайте повдигащата седалка за хранене само, ако детето ви е в състояние да стои само в седнало положение, без помощ!
6. **Внимание** Не използвайте повдигащата седалка за хранене, ако е счупена, повредена или има липсващи части!



7. **Внимание** Винаги използвайте повдигащата седалка за хранене с колана за безопасност!
8. **Внимание** Проверявайте периодично бутоните и колана за безопасност!
9. **Внимание** Винаги използвайте седалката в хоризонтално положение върху равна повърхност!
10. **Внимание** Седалката не трябва да се използва като играчка!
11. **Внимание** Уверете се, че седалката е сглобена ПРАВИЛНО, като следвате инструкциите за експлоатация. Неправилният монтаж и експлоатация могат да навредят на здравето на вашето дете!
12. **Внимание** НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ на детето да стои изправено докато е в седалката!
13. **Внимание** Уверете се, че повдигащата седалка за хранене е напълно повдигната, преди да поставите детето вътре!
14. **Внимание** Проверявайте редовно компонентите за износване!
15. **Внимание** Моля, запазете ръководството за консултиране при необходимост!
16. **Внимание** Уверете се, че седалката е сглобена от възрастен!
17. **Внимание** Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се катери върху продукта.
18. **Внимание** Бъдете наясно с риска от накланяне, когато детето ви може да се избуца с краката на масата или друг предмет.
19. **Внимание** Моля, пазете децата далеч при монтиране и демонтиране на продукта, за да избегнете наранявания.
20. **Внимание** Продуктът е предназначен за деца, които могат да стоят прави без помощ; на възраст до 3 години или с тегло до 15 kg.

## **ПОЧИСТВАНЕ И ПООДРЪЖКА**

- Почиствайте всички части с топла вода и с не много силен сапун, който не разяжда материалите. Оставете ги да изсъхнат.
- Упоритите петна се почистват с неабразивен крем детергент.
- Смазвайте частите на стола, които се нуждаят от смазване.

## Összetevők:

- |                     |   |
|---------------------|---|
| A1. Dupla etető     | A10. M6*65 Kis hosszú csavarok                                  |
| A2. Akasztó         | A11. M6*45 Átlagos csavarok                                     |
| A3. Forgólemez      | A12. Nyílás lemez   |
| A4. Kis lábtámasz   | A13. Csúszásgátló párnák  |
| A5. Nagy lábtámasz  | A14. Kis hatszögletű imbusz kulcs                               |
| A6. Ülész           | A15. M8*16 Kis csavarok forgólemez                              |
| A7. Üléstartó       | A16. M8*45 Nagy csavarok  |
| A8. Rövid fa lábak  | A17. Hosszú biztonsági övek a felnőtt üléshez való rögzítéshez. |
| A9. Hosszú fa lábak | A18. Nagy hatszögletű kulcs                                     |

## Beszereles:

### 1. lépés: Az üléstartó beszerelése

(M6 x 45-ös csavarokat használjon)

Vegye ki a tartót, távolítsa el a két fa alkatrészt, és szerelje fel őket X alakban, mint a B1 ábrán. A fa alkatrészeknek 90 fokos szögben kell állniuk és rögzítettek kell legyenek.

### 2. lépés: Hosszú falábak felszerelése

Igazítsa a hosszú falábak (A9) furait az üléstartó végén lévő lyukakhoz a B3 ábra szerint, majd az M6\*65 csavarokkal rögzítse a lábakat a tartóhoz egyenként, mint a B4 ábrán. A rögzítéshez használja a kis hatszögletű imbusz kulcsot. A végén úgy fog kinézni, mint a B5 ábra.

**Megjegyzés:** A 4 hosszú faláb betüinek meg kell felelniük az üléstartón lévő betűknek, különben nem térhet a 3. lépésre.

### 3. lépés: A lábtartó beszerelése

(M6 x 45 méretű csavarokat használjon)



Keresse meg az A4 és A5 2 lábtartót (kicsi és nagy), és a 4 megfelelő csavart. Az A B falábak betűinek helyzetétől függően, először helyezze a kis támaszt a felső pozícióba. Ezután szorítsa meg a csavarokat egyenként. A kis támaszt fel kell elhelyezni, a nagy támaszt le kell elhelyezni (B6 ábra).

#### **4. lépés: Csatlakoztassa az ülést a forgódeszkához**

(használjon M8 \* 16 méretű csavarokat)

Vegye ki a széket és a forgódeszkat, és igazítsa az ülés 4 lyukát a forgó deszka 4 lyukához. Rögzítse a kis csavarokkal A15. A rögzítéshez használja a hatszögletű imbusz kulcsot. Az ülést és a forgódeszkat biztonságosan rögzíteni kell, hogy a forgógomb könnyen használható legyen. (B7. ábra)

#### **5. lépés: A forgódeszka csatlakoztatása a fából készült lábakhoz**

(használjon M8 x 45 méretű csavarokat)

Az ülés elejét és a lábtartókat egy vonalba kell helyezni. A forgódeszka 4 lyukát a fatartó 4 lyukához kell igazítani. Az A10-es csavarokkal szerelje fel, és a nagy hatszögletű kulccsal szorítsa meg. Ezután csatlakoztassa az A11 csavart a középső furathoz, és szorítsa meg a kis hatszögletű csavarral. A csavarok rögzítésekor az ülést feltartott lábakkal kell elhelyezni. A csavarokat nagyon jól meg kell szorítani, különben az ülés stabilitása sérül. (B8. ábra)

**Megjegyzés:** Rendszeresen ellenőrizze a csavarokat, hogy mindig szorosak legyenek, hogy ne befolyásolják az ülés stabilitását.

#### **6. lépés: Az akasztó felszerelése a gyermek véletlen csúszása ellen**

Fogja a dugót a kezével, tolja be a tálca hátulján lévő dobozba. Amikor a helyére szökik, a "click" hang hallható. (B9)

#### **7. lépés: Az etető felszerelése**

A beállítógombot egyik kezével tartva, mint a B10 ábrán, igazítsa a 2 sánt az ülés karjaihoz, majd tolja előre az etetőt, amíg el nem éri a megfelelő pozíciót. A "click" hang meghallása pillanatában helyre van kattanva. A dupla etetőn, a felső rész eltávolítható és könnyen tisztítható.



A termék teljes beszerelése után az A13 csúszásgátló párnákat úgy kell felszerelni, hogy az etetőszék ne csússzon el és ne sérüljön meg a padló. (11. ábra)

## A biztonsági öv beállítása

**Figyelem: Annak elkerülése érdekében, hogy a gyermek kicsússzon az etetőszékből, használja mindig a biztonsági öveket**

1. Állítsa be a biztonsági öveket mindkét oldalon, amíg azok alkalmasak a gyermek számára.
2. Helyezze be a 2 kis oldalsó csatot a nagy központi csatba, amíg meg nem hallja a "kattanás" hangot.
3. A csat meglazításához nyomja meg a középső csat közepén lévő gombot, és a csatok automatikusan meglazulnak. (C1 ábra)

## Az etetőasztal átalakítása gyermekszékké

Végezze újra az 1-3 lépést a dobozban lévő rövid lábak használatával amíg a D1-es ábrán lévő rajzhoz hasomlít. Ezután folytassa a 4-es lépéssel és egy gyerekszéket szerel össze (D2-es ábra).

## Asztalemelőként való használat

A forgólemez alatt nyissa ki a tartók végén lévő 4 kis csavart, középen pedig a középső csavart a hatszögletű imbusz kulccsal, és távolítsa el a széket a forgó lemezzel. Az asztalemelő biztonsági övvel felnőtt üléshez csatlakoztatható A17.

Szerelje fel az asztalemelőt egy megfelelő ülésre, a legkisebb méretek az E2 ábra méretei. A biztonsági öv használatával rögzítse az alsó és a háttámlát a felnőtt üléshez. Szorítsa meg az övcsatokat, és húzza meg őket a fennmaradó laza vég húzásával. A két biztonsági övet az üléshez kell rögzíteni, és nem szabad meglazítani.

## Az etetőasztal 360 fokos forgatása

Nyomja meg a forgólap elején található elforgatási gombot, majd forgassa az ülés tetejét a kívánt helyzetbe. Nyolc pozíciója van. Az ülést óvatosan kell elforgatni, és ha elakad, meg kell állítani, és ellenőrizni kell a megakadás okát. Ezután próbálja újra. (F1 ábra)

# **FONTOS UTASÍTÁSOK! KÉRJÜK TARTSA MEG A TERMÉK HASZNÁLATI IDŐTARTAMA ALATT FIGYELEM!**

1. FIGYELEM! Ne hagyja soha a gyereket felügyelet nélkül az ülésmagassítóban.
2. FIGYELEM! Bizonyosodjon meg arról hogy a biztonsági övek HELYESEN vannak rögzítve és megszorítva.
3. FIGYELEM! Ne használja az ülésmagasítót csak akkor ha minden része helyesen van összeszerelve és találak.
4. FIGYELEM! Ne használja a széklet égő tűz mellett vagy más bendított hőforrás mellett.
5. FIGYELEM! Ne használja az ülésmagasítót csak miután gyereke egyedül, segítség nélkül tud ülni.
6. FIGYELEM! Ne használja az ülésmagasítót ha el van törve, megrongálódott vagy hiányoznak alkatrészei.
7. FIGYELEM! Használja mindig az ülést a biztonsági hámmal.
8. FIGYELEM! Időnként ellenőrizze a gombokat és a biztonsági hámot.
9. FIGYELEM! Használja mindig az ülést egyenes, vízszintes felületen.
10. FIGYELEM! Az ülést nem játékként kell használni!
11. FIGYELEM! Bizonyosodjon meg hogy az ülés HELYESEN lett összeszerelve követve a használati utasításokat. A nem megfelelő beszerelés és használat gyerekének egészségének árthat.



12. FIGYELEM! NE ENGEDJE meg hogy a gyerek lábra álljon az ülésben.
13. FIGYELEM! Bizonyosodjon meg hogy az ülémagasztó teljesen fel van magasztva mielőtt a gyereket belehelyezi.
14. FIGYELEM! Rendszeresen ellenőrizze az alkatrészeket hogy ne rongálódjanak meg vagy ne törjenek el.
15. FIGYELEM! Kérjük tartsa meg a jelen használati utasításokat hogy szükség esetén megvizsgálhassa.
16. FIGYELEM! Bizonyosodjon meg hogy au ülést felnőtt szerelte össze.
17. FIGYELEM! Esés veszélye: Ne engedje, hogy a gyermek felmásszon a termékre.
18. FIGYELEM! Vigyázzon a döntés veszélyre ha a gyermeke nyomja a lábával az asztalt, vagy bármely más tárgyat.
19. FIGYELEM! Kérjük, tartsa távol a gyermekeket a termék beszerelésekor és szétszerelésekor, hogy elkerülje a sérüléseket.
20. FIGYELEM! A termék olyan gyermekek számára készült, akik segítség nélkül képesek állni; legfeljebb 3 éves korig, vagy legfeljebb 15 kg súlyig.

## **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

- Tisztítsa meg a részeket langyos vízzel és szappannal mely nem támadja az anyagokat. Hagyja száradni.
- A nehéz foltokat nem dörzsölő krémtisztítószerrel tisztítják.
- Kenje meg a székek alkatrészeit ha szükséges.

## Elementy:

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| A1. Podwójna tacka         | A10. Małe długie śruby M6*65  |
| A2. Zapadka                | A11. Średnie śruby M6*45  |
| A3. Talerz obrotowy        | A12. Płytką na otwór  |
| A4. Mały podnózek          | A13. Podkładki antypoślizgowe   |
| A5. Duży podnózek          | A14. Mały klucz nasadowy sześciokątny                                   |
| A6. Siedzisko              | A15. Małe śruby płytką obrotową M8*16                                   |
| A7. Oparcie siedziska      | A16. Duże śruby M8*45   |
| A8. Krótkie drewniane nogi | A17. Długie pasy bezpieczeństwa do mocowania na siedzeniu dla dorosłych |
| A9. Długie drewniane nogi  | A18. Duży sześciokątny klucz nasadowy                                   |

## Montaż:

### Krok 1: Montaż oparcia siedziska

(należy użyć śrub w rozmiarze M6 x 45)

Zdejmij podpórkę, weź 2 drewniane elementy i zamontuj je w kształcie litery X jak na rys. B1. Elementy drewniane muszą być ustawione pod kątem 90 stopni i zamocowane.

### Krok 2: Montaż długich drewnianych nóżek

Dopasuje otwory w długich drewnianych nóżkach (A9) do otworów na końcach oparcia siedzenia jak na rys. B3, po czym należy użyć śrub M6\*65 do kolejnego zamocowania wszystkich nóżek jak na rys. B4. Do mocowania użyj małego klucza imbusowego. Stan po montażu pokazuje rys. B5.

**Uwaga:** Litera 4 długich drewnianych nóżek powinny odpowiadać literom na oparciu siedziska, w przeciwnym wypadku nie można przejść do 3 kroku!

### Krok 3: Montaż oparcia dla nóżek

(należy użyć śrub w rozmiarze M6 x 45)



Znajdź 2 oparcia (duże i małe), A4 oraz A5 dla nóg oraz 4 śruby. W zależności od pozycji liter na drewnianych nóżkach A B, należy najpierw umieścić mniejsze oparcie w górnej pozycji. Następnie należy zaciśnąć śruby po kolei. Małe oparcie powinno być położone nad a duże pod (Rys. B6).

#### **Krok 4: Połączenie siedziska ze talerzem obrotowym**

(należy użyć śrub w rozmiarze M8\*16)

Weź siedzisko wraz z talerzem obrotowym i wyrównaj 4 otwory siedziska do 4 otworów talerza obrotowego. Zamocuj przy użyciu małych śrub A15. Do mocowania należy użyć klucza imbusowego sześciokątnego. Siedzisko i talerz obrotowy powinny być mocno zaciśnięte, aby można było z nich łatwo korzystać (Rys. B7).

#### **Krok 5: Połączenie talerza obrotowego z drewnianymi nóżkami**

(należy użyć śrub w rozmiarze M8 x 45)

Przednia część siedziska oraz oparcia dla nóg muszą być wyrównane. 4 otwory talerza obrotowego powinny być wyrównane do 4 otworów drewnianego oparcia. Należy użyć śrub A10 oraz zamocować je przy pomocy dużego klucza imbusowego sześciokątnego. Następnie należy zamocować śrubę A11 w środkowym otworze oraz zaciśnąć ją przy pomocy małego klucza imbusowego sześciokątnego. Przy mocowaniu śrub siedzisko powinno być ułożone nóżkami do góry. Śruby powinny być mocno dokręcone, aby zapewnić stabilność siedziska (Rys. B8).

**Uwaga:** Należy okresowo sprawdzać poziom dokręcenia śrub, aby zapewnić stałą stabilność siedziska.

#### **Krok 6: Montaż ogranicznika zapobiegającego przypadkowemu ześlizgnięciu się dziecka**

Trzymając ogranicznik w ręce, należy go wepchnąć do szczeliny z tyłu tacki. Przy prawidłowym zamocowaniu można usłyszeć „kliknięcie” (B9).

#### **Krok 7: Montaż tacki**



Trzymając pokrętło regulacyjne jedną ręką jak na rys. B10, należy wyrównać 2 szyny z ramionami siedziska a następnie popchnąć tackę do przodu aż do osiągnięcia prawidłowej pozycji. Prawidłowe mocowanie następuje w momencie, gdy usłyszysz „kliknięcie”. Tacka jest podwójna, górna część może być łatwo wyjęta i wyczyszczona.

Po zakończeniu montażu produktu, należy zamontować podkładki antypoślizgowe A13, tak aby krzesło do karmienia się nie ślizgało i nie niszczyło podłogi. (Rys. 11).

## **Regulacja pasów bezpieczeństwa**

**Uwaga: W celu uniknięcia wyslizgnięcia się dziecka z krzesła do karmienia, należy upewnić się, że pasy są stale przypięte**

1. Ustaw pasy po obu stronach tak, aby pasowały do Twojego dziecka.
2. Włóż 2 małe boczne klamry do dużej środkowej klamry aż nie usłyszysz „kliknięcia”.
3. Aby otworzyć klamrę, naciśnij przycisk na środku bocznej klamry, a klamry otworzą się automatycznie. (Rys. C1).

## **Przekształcenie krzesła do karmienia w krzesło dla dzieci**

Powtórz kroki od 1 do 3 używając krótkich nóżek z pudełka, tak aby wyglądało to jak na obrazku D1. Następnie przejdź do kroku 4, aby uzyskać krzesło dla dziecka. (Rys. D2).

## **Użyj jako podstawki do stołu**

Pod talerzem obrotowym należy poluzować 4 małe śrubki na końcach wsporników oraz środkową śrubę na środku, korzystając z klucza imbusowego oraz wyjąć krzesło z talerzem obrotowym. Zestaw podwyższający można przymocować do krzesła dla dorosłych za pomocą 2 pasów bezpieczeństwa A17.

Zamontuj podstawkę na właściwym krześle, minimalne wymiary tego krzesła są wskazane na Rys. E2. Korzystając z pasów bezpieczeństwa, zabezpiecz dolną i tylną część oparcia na krześle dla dorosłych.



Zamocuj klamry pasa i dokręć je ciągnąc za wolny koniec. 2 pasy bezpieczeństwa muszą być napięte z tyłu oparcia, nie mogą być luźne.

### **Obracanie krzeselka do karmienia o 360 stopni**

Naciśnij pokrętko obrotowe w przedniej części talerza obrotowego a następnie obróć górną część krzeselka do żądanej pozycji. Pozycji jest 8. Krzeselko powinno być ostrożnie obracana, a w przypadku w którym zablokuje się, należy je zatrzymać i sprawdzić przyczynę zatrzymania. Następnie należy spróbować ponownie. (Rys. F1).

# **WAŻNE INSTRUKCJE! PROSIMY O ICH ZACHOWANIE PRZEZ CAŁY CZAS UŻYTKOWANIA PRODUKTU UWAGA!**

1. UWAGA! Nigdy nie pozostawiaj **DZIECKA** bez nadzoru w krzeselku do karmienia!
2. UWAGA! Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa **SĄ PRAWIDŁOWO** dopasowane i zaciągnięte!
3. UWAGA! Nie korzystaj z krzeselka do karmienia za wyjątkiem sytuacji, gdy wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane i pasują do siebie!
4. UWAGA! Nie korzystaj z krzeselka w pobliżu otwartego ognia lub źródła **otwartego** ciepła!



5. UWAGA! Nie korzystaj z krzeselka do karmienia dopóki wasze dziecko może się samo utrzymać w pozycji siedzącej bez pomocy!
6. UWAGA! Nie korzystaj z krzeselka do karmienia gdy jest ono zepsute, uszkodzone lub nie ma wszystkich części!
7. UWAGA! Zawsze korzystaj z krzeselka razem z szelkami bezpieczeństwa!
8. UWAGA! Okresowo sprawdzaj przyciski oraz szelki bezpieczeństwa!
9. UWAGA! Zawsze korzystaj z krzeselka na płaskiej, poziomej powierzchni!
10. UWAGA! Nie można korzystać z krzeselka jak z zabawki!
11. UWAGA! Upewnij się, że krzeselko zostało PRAWIDŁOWO zamontowane przy wykorzystaniu dołączonej instrukcji montażu. Nieodpowiedni montaż oraz użytkowanie może zaszkodzić zdrowiu waszego dziecka!
12. UWAGA! NIE POZWÓL dziecku na stanie na nogach w czasie gdy znajduje się w krzeselku!
13. UWAGA! Upewnij się, że krzeselko do karmienia jest w całości wyprostowane przed umieszczeniem w nim dziecka!
14. UWAGA! Regularnie sprawdzaj komponenty pod kątem zużycia oraz uszkodzeń!
15. UWAGA! Prosimy o zachowanie niniejszego podręcznika, by skonsultować go w razie potrzeby!
16. UWAGA! Upewnij się, że krzeselko jest złożone przez osobę dorosłą!
17. UWAGA! Ryzyko upadku: Nie pozwól dziecku na wspinanie się na produkt.
18. UWAGA! Uważaj na ryzyku przechylenia, gdy Twoje dziecko odepchnie się nogami od stołu albo innego obiektu.
19. UWAGA! Prosimy o trzymanie dzieci na dystans w czasie montażu i demontażu produktu, aby uniknąć zranienia.
20. UWAGA! Produkt jest przeznaczony dla dzieci, które mogą stać na nogach bez pomocy; w wieku do 3 lat albo o maksymalnej wadze do 15 kg.

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Czyść wszystkie części w ciepłej wodzie przy użyciu średniego mydła, które nie niszczy materiałów. Pozwól na wysuszenie się.
- Trudne plamy należy usunąć przy wykorzystaniu detergentu w płynie, nieściernego.
- Nasmaruj części krzeselka które wymagają smarowania.

## DECLARATION OF CONFORMITY

We, Dot Com Investment S.R.L. declare that the above-referenced product, to which this declaration relates, is in conformity with the provisions of:

EN 14988:2017; EN 16120:2012+A2:2016+AC:2017

The Technical Construction File required by this Directive is maintained at the corporate headquarters of Dot Com Investment S.R.L.

Place of issue: Bucharest, ROMANIA  
General Manager: D. Corbu



---

**Manufacturer:** Dot Com Investment SRL

**Address:** Cloud 9, bldg 4, 61 Pipera Street, Bucharest, ROMANIA 020111

**Designed in:** EU

**Made in:** P.R.C.

**Email:** office@ujubaby.eu

**Web:** www.jubaby.eu